## IMMACULATE CONCEPTION UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH ПАРАФІЯ НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ 116 East Illinois Avenue PALATINE, ILLINOIS 60067-7116

ΠΑΡΟΧ - FR. MYKHAILO KUZMA – PASTOR (847) 991-0820 e-mail: frmykhailo@att.net

СОТРУДНИК – FR. YAROSLAV MENDYUK – ASSOCIATE PASTOR

(224) 801-1907 e-mail: <a href="mailto:ymendyuk@gmail.com">ymendyuk@gmail.com</a>

FR. ANDRII KUZNIAK (312) 614-9225

Web page: icshrine.org

Facebook: Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church-Palatine YouTube: Immaculate Conception Ukrainian Church-Palatine

## 20ТА НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТДЕСЯТНИЦІ 23ГО ЖОВТНЯ 2022

## «ПЕРЕТВОРІМО НЕНАВИСТЬ НА МУЖНІСТЬ»: БЛА-ЖЕННІШИЙ СВЯТОСЛАВ У НОВОМУ ЧИСЛІ «ПАТРІЯРХАТУ»



«Як думаєте, ви були в «розстрільних» окупантів?». «Я тих списків особисто не бачив, але багато послів казали, що я там був», — розповідає Блаженніший Святослав в ексклюзивному інтерв'ю в новому номері часопису «Патріярхат».

Обкладинкою цього числа стала світлина, яка зафіксувала момент молитви Глави і Отця УГКЦ Блаженнішого Святослава над однією з численних братських могил жертв російських окупантів у Бучі. В інтерв'ю Блаженніший згадує: «... під час молитви я починаю відчувати, що стою

на інших тілах, ще не розгорнутих з-під землі. Починаю розуміти, що могила, яку я бачу, насправді набагато більша». Зі слів Патріарха, страх і ненависть — природні почуття, викликані злочинами, і людина покликана енергію цих емоцій трансформувати в чесноту мужності. Тільки тоді вона дійсно переможе зло і не дасть йому полонити розум і серце. Аналізуючи останнє півріччя, Глава УГКЦ ділиться власним досвідом і дає поради, як вистояти.

Такі ж думки, відштовхуючись від багаторічних досліджень Святого Письма і такого ж багаторічного досвіду сповідальниці, розвиває у своїй статті отець Юрій Щурко. А отець Василь Рудейко роздумує про молитву під час війни. Названі публікації становлять ядро цього числа «Патріярхату». До них примикають усі наступні тексти, бо зачіпають різні сторони того, що нас представляє, дає нам силу, а також є причиною наших падінь, нашого світогляду.

Отже, отець Мирон Бендик подає ґрунтовний аналіз і варіанти вирішення українського церковного питання; отець В'ячеслав Окунь веде мову про «духовність

(продовження на ст. 3)

# **20<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST** OCTOBER 23TH, 2022

## ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ (24го жовтня до 13го листопада, 2022) ORDER OF SERVICES (October 23<sup>rd</sup> to November 13<sup>th</sup>, 2022)

Понеділок – Mon. 24	8·00 A M	Sanctification of clergy
Вівторок – Tues. 25		Mykhailo Kuzma (41 <sup>st</sup> anniv.) – Luba Lukomskyj
Середа – Wed. 26	8:00 A.M.	Mothers in Prayer
Середа Wea. 20	0.00 A.M.	Health: Larysa Das
Четвер - Thurs. 27	8:00 A.M.	Natalia Kilyk (B-day) – Luba Lukomskyj
П'ятниця - Fri. 28		BN – DAY OF PRAYER
Пятниця - гп. 20	8:00 A.M.	Special Intention – Luba Lukomskyj
	7:00 P.M.	MOLEBEN
Субота – Sat. 29	9:00 A.M. Heal	
Cy001a - 3at. 29	3.00 A.M. Heal	Peace in Ukraine
Неділя – Sunday 30	8:30 A.M.	+Lev Lukomskyj – Luba Lukomskyj
Педіля – Запааў 30	10:00 A.M.	For our parishioners
	11:30 A.M.	Mothers in Prayer
	11.30 A.M.	+Andrea Andres - Khomytsky family
Понеділок – Mon. 31	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
Вівторок - Tues. 1	8:00 A.M.	Canonization of Metropolitan Andriy – Luba Lukomskyj
Canada Wad 2	7:00 P.M.	Mothers in Prayer
Середа – Wed. 2	8:00 A.M.	all souls in purgatory – Luba Lukomskyj
Четвер – Thurs. 3	8:00 A.M.	For all the ill
П'ятниця - Fri. 4	8:00 A.M.	Peace in Ukraine
Субота – Sat. 5	9:00 A.M.	Special Intention
Haring Condon C	0.20 4 M	Peace in Ukraine
Неділя – Sunday 6	8:30 A.M.	Rev. Yaroslav Mendyuk (B-day) – Luba Lukomskyj
	10:00 A.M.	For our parishioners
	11:30 A.M.	Mothers in Prayer
Понеділок – Mon. 7	8:00 A.M.	Sanctification of clergy
Вівторок – Tues. 8		ARCHANGEL – CB. АРХИСТРАТИГА МИХАЇЛА
	8:00 A.M.	Rev. Mykhailo Kuzma – Luba Lukomskyj
	7:00 P.M.	For our parishioners
Середа – Wed. 9	8:00 A.M.	Michael McConnell – Samorajski family
		Special Intention
Четвер - Thurs. 10	8:00 A.M.	For all the ill
П'ятниця - Fri. 11	8:00 A.M.	+Mykola, Anna, Kasia, Hryhoriy, Natalia, Levko, Vera,
		Slawko, Dana, Adrian – Luba Lukomskyj
Субота – Sat. 12	9:00 A.M. +An	driy (anniv. of passing) – Svitlana
Sokoly		
k		
		Peace in Ukraine
Неділя – Sunday 13	8:30 A.M.	For our parishioners
	10:00 A.M.	Sanctification of clergy
	11:30 A.M.	Mothers in Prayer

## ВАШ ДАР БОГОВІ ТА ПАРАФІЇ – YOUR GIFT TO GOD & PARISH

16 жовтня / October 16 - \$3,384.00

Покров Пресвятої Богородиці / Protection of the Mother of God - \$390.00

Будівельний Фонд / Building Fund - \$2,422.00

Будівельний Фонд / Building Fund (Coffee Hour & Varenyky) - \$1,120.00

Donations can be made on the website <u>icshrine.org</u> or by Zelle <u>email:icukrainianchurchpala-tine@gmail.com</u>

(продовження з ст. 1)

вулиці» у світлі ігнатіянської духовності; докторка Тетяна Трофименко пропонує глянути на те, яким є герой в сучасній українській літературі. Стаття про перенесення у 1992 році тлінних останків Патріарха Йосифа в Україну доктора Леоніда Рудницького, а також розвідка про мученика отця Августина Цебровського авторства отця Тараса Бублика нагадують, що важкі періоди в нашій історії бували й раніше і що з їх вивчення ми можемо почерпнути нові досвіди. Але на минулому ми не зациклюємося, як не живемо тільки днем сьогоднішнім.

Християнство — релігія, що спонукає дивитися і сміливо йти вперед. Тут важливим є споглядання вимірів вічності, зокрема через ікони. Стаття Марти Федак про ікону Богородиці «Нев'янучий цвіт» в українському церковному малярстві пройнята саме таким настроєм. Завершує номер традиційна рубрика «Книжкова полиця», в якій отець Роман Островський аналізує дві пізнавальні книги авторства Ансельма Грюна і Томаша Галіка, перемежовуючи огляд із власними рефлексіями.

Нагадаємо, що часопис «Патріярхат» можна передплатити через Укрпошту. Передплатний індекс — 90827. Журнал також можна придбати в електронній версії на сайті — <u>journals.ua</u>.

«Патріярхат» є у <u>Facebook</u> та <u>Twitter</u>. Архів номерів шукайте на <u>сайті</u> часопису.

**ПРОСИМО МОЛИТИСЯ ЗА:** о. Андрія Чировського, о. Френка Авант, о.Богдана, о. Михайла Кузьму, Джона Панько, Тима Гайдера, Дебі Плішки, Мардж Матвіїв, Любу Чорну, Любу Лукомську, Євгенію Яхнів, Лярису Дас, Джекі Мишкіевич, Анну Назар, Келвина Макмена, Наталію Лісову, Марію Ступень, Роксоляну Козич, Луку Лоґан, Левка Сенечка, Любу Кузьму, Джим МекМен, Миколу Гнатиско, Анну Черниш і за всіх недужих.

**PLEASE PRAY FOR:** Fr. Andriy Chirovsky, Fr. Frank Avant, Fr. Bohdan, Fr. Mykhailo Kuzma, John Panko, Tim Heider, Debbie Plishka, Marge Matviuw, Luba Chorny, Luba Lukomskyj, Betty Jachniw, Laryssa Das, Jackie Myshkiewicz, Anna Nazar, Calvin McMahon, Nataliya Lisova, Maria Stupen, Roxolana Kozych, Luke Logan, Leo Senechko, Luba Kuzma, Jim McMahon, Mykola Hnatysko, Anna Chernysz and all those in need of our prayers.

#### BE GENTLE

#### Let your gentleness be evident to all. The Lord is near. (Philippians 4:5)

The Greek word used for gentleness means 'strength under control'. It pictures a wild stallion that has been tamed. It doesn't mean to be weak and wimpy. The only two people in the Bible who were called gentle – Moses and Jesus – were both strong. Gentleness is restraining your reactions. It's choosing your response to people rather than merely reacting to them. For the next few days, let's look at what it means to be gentle. When someone serves you, be thoughtful and not demanding. Paul writes, 'Don't just think about your own affairs, but be interested in others, too, and in what they are doing' (Philippians 2:4). How do you treat restaurant servers, clerks, administrative assistants, employees, bank tellers, police officers, and others who serve you? Are you rude and difficult? Are you aloof and impersonal, as if they were just 'part of the machinery'? Do you realize they may have had a difficult day too, or do you think only of yourself? The first way you develop gentleness is to try to understand the people who serve you. And the first place you should be gentle is at home. The Bible tells wives to adorn themselves with 'a gentle...spirit' (1 Peter 3:4). Peter is simply saying that gentleness can be more attractive than any clothes or jewelry you choose to wear. To husbands, the Bible says, 'You husbands should try to understand the wives you live with' (v. 7). If you are normally insensitive and overbearing, you will have to work extra hard on this. The Scriptures say you must be understanding, not demanding towards the people who serve you and the people with whom you live.

#### **PRAYER**

Heavenly Father, help me be gentle with those around me, to show them the love and respect they deserve. In Jesus' Name, Amen

## **ОГОЛОШЕННЯ**

1. Просимо усіх на каву і солодке після св. Літургії.

- 2. Наша Гала-бенкет вже надходить, в суботу 5го листопада. Хто ще не отримав запрошення, прошу подзвоніть то пані Оксани на телефон 847-401-8637.
- 3. По середах о. Михайло готовий, поговорити або давати духовну пораду бажаючим. Прошу подзвоніть заздалегідь щоб уточнити час. В наступних кількох тижнях можемо вживати Zoom або телефонічно поговорити.
- 4. В цю п'ятницю матимемо День Молитви. Церква відкрита від 8 рано до півночі. Віддайте одну годинку часу у присутності Евхаристійного Христа.
- 5. Просимо вірних до комітету канапок по неділях. Приблизно раз на 3 місяці членкині при готовляють канапки і продають після Служб Божих. Прошу звертайтеся до Гані Ґураль чук або придіть до мене із ім'ям і телефоном. Дякую заздалегідь.
- 6. Молимося що тижня за духовенство нашої Епархії. В особливий спосіб молімся цього тижня за отця Богдана Рибчука.

## **ANNOUNCEMENT**

- 1. Please join us for coffee and sweets after the Divine Liturgy.
- 2. Our Gala-banquet is coming up in two Saturdays, Nov. 6<sup>th</sup>. If you have not yet responded or received an invitations please contact Oksana at 847-401-8637.
- 3. Fr. Mykhailo welcomes anyone who needs to talk to a priest, make a Confession or seeks spiritual counsel. Please call in advance to set a time.
- 4. This Friday is our monthly Day of Prayer. Offer up one hour of your time in the presence of our Eucharistic Lord praying for Peace in Ukraine and your own intentions.
- 5. We are looking for parishioners to join our Sunday crew of coffee and sandwich preparers and servers. Members agree to make and serve sandwiches and sweets about once every three months at fellowship after the three Divine Liturgies.
- 6. We are praying weekly for the priests of our Eparchy. This week let us pray in a special way for Fr. Bohdan Rybchuk.

**THE MORE THE WORLD IS IN CRISIS** the more important it is that our hearts be at peace.

-Jacques Philippe

## WHAT YOU DESIRE, LORD

**Meditation:** I desire that you live according to My will, in the most secret depths of your soul. I reflected on these words, which spoke very much to my heart (*Diary*, 443).

Jesus bent toward me, looked at me kindly and spoke to me about the will of the Heavenly Father. He told me that the most perfect and holy soul is the one that does the will of My Father, but there are not many such, and that He looks with special love upon the soul who lives His will. And Jesus told me that I was doing the will of God perfectly ... and for this reason I am uniting Myself with you and communing with you in a special and intimate way (*Diary*, 603).

I was left alone with Jesus, and I said, "Jesus, take me now, for Your will has already been accomplished." And Jesus answered, **My will has not yet been completely accomplished in you; you will still suffer much, but I am with you; do not fear** (*Diary*, 675).

**My Prayer Response:** Lord Jesus, I desire what You desire for my life. May I live Your will in the depths of my soul.

## THE WISDOM OF NIGHT PRAYER



Imagine if we could truly end each day, each week or each year in peace, trusting in God's word and believing in God's care, writes Laura Kelly Fanucci. (CNS photo/Sam Lucero)

**By:** Laura Kelly Fanucci **Date:** October 14, 2022

"Lord, now let your servant go in peace; your word has been fulfilled."

Thus begins the Canticle of Simeon, the prayer drawn from the words of the prophet who held the baby Jesus in the Temple at the presentation (Lk 2:29-32), a prayer often known by its Latin name "Nunc

Dimittis" ("now dismiss").

A canticle is a hymn of praise, and the church's daily prayer through the Liturgy of the Hours includes multiple canticles.

The Canticle of Zechariah (Lk 1:68-79, known as the "Benedictus") begins the day in morning prayer, and Mary's Magnificat (Lk 1:46-55) is lifted up in evening prayer. Add in the Canticle of Simeon for night prayer, and the whole day is wrapped round in praise to God. But the wisdom of Simeon's song can speak to us not just at night when we release to God's mercy all that has been done and undone in the day. Its words also bring truth to each stage of life and each moment in which we need to ask God's help in closing a chapter. This fall I found myself praying the words when I pictured my sister and brother-in-law as empty nesters, launching their last child off to college: "Lord, now let your servant go in peace; your word has been fulfilled."

The words can speak to both parents and children, caught up in the endless dance of drawing close and letting go. The canticle came to mind again as I watched my fourth son leave for his first day of kindergarten, the lump welling in my throat as it did for all his brothers.

Let him go in peace into this new chapter that's beginning. Let me go in peace from this stage that's now ending.

Picture those you know who are transitioning into retirement, leaving behind single life for marriage, starting a new stage in life or watching a child do the same.

A thousand times in the span of a human life, if we're lucky, we can lift up our hands to heaven and pray the prophet's words as our own hope: "My own eyes have seen the salvation which you have prepared."

The church's wisdom invites us to remember Simeon's words each night. This short canticle reminds us of God's providence, preparing a way for salvation, and our own humanity, humbled to praise God for what we have witnessed even as we step back in surrender. Imagine if we could truly end each day, each week or each year in peace, trusting in God's word and believing in God's care. The practice of prayer invites us to engrave these words on our hearts as we engrain these truths in our souls: What God has spoken will be fulfilled. Even if it takes a lifetime to see. Even if some days we fear it will never come.

Each year on the feast of the Presentation of the Lord, I love to picture Anna and Simeon holding the Christ Child as his parents watch in wonder. I catch echoes of grandparents meeting grandchildren, the joy of older faces beholding brand-new ones for the first time.

Simeon's wisdom invites us to behold — and to let go. To marvel at what God is doing in our lives, in each chapter's opening and closing.

Then to let ourselves step back, slipping into the silence of the night or the dawning of a new stage, trusting that what comes next has been prepared for us, too.

May "Nunc Dimittis" become your own prayer wherever you find yourself tonight: "Lord, now

let your servant go in peace."

## **OUR LADY OF MEDJUGORJE, QUEEN OF PEACE**

"Medjugorje is the spiritual center of the world"



Dear Family of Mary!

September 25, 2022 "Dear children! Pray that the Holy Spirit may enlighten you that you be joyful seekers of God and witnesses of love without bounds. I am with you, little children, and, anew, I am calling all of you: take courage and bear witness to the good works that God is doing in and through you. Be joyful in God. Do good to your neighbor so that it will be good for you on earth and pray for peace, which is threatened because Satan wants war and peacelessness. Thank you for having responded

to my call."

" Do good to your neighbor so that it will be good for you on earth...."

Our Lady wants us to translate all the love and mercy we are receiving from Jesus into acts of love and mercy in our everyday lives. Jesus loves us with very practical and concrete love. He saves us from sin, protects us from satan, heals our wounds and gives us a life worth living. If we realize all that Jesus has done for us, how can we not share it with others? If we do not share it, we are like stagnant pools where the water can only grow dank because there is no outlet. We must share the love we receive each day!!! We must do good to our neighbor!!!

Here are some messages in which Our Lady reminds us to do good to others. Her words are worth studying. And these messages may be good for meditation during our Rosary!

## **April 25, 2008**

"Dear children! Also today, I call all of you to grow in God's love as a flower which feels the warm rays of spring. In this way, also you, little children, grow in God's love and carry it to all those who are far from God. Seek God's will and do good to those whom God has put on your way, and be light and joy. Thank you for having responded to my call."

#### March 18, 2001

"Dear children! Today I call you to love and mercy. Give love to each other as your Father gives it to you. Be merciful (pause) - with the heart... Do good works, not permitting them to wait for you too long. Every mercy that comes from the heart brings you closer to my Son."

#### November 25, 1995

"Dear Children! Today I invite you that each of you begin again to love, in the first place, God who saved and redeemed each of you, and then brothers and sisters in your proximity. Without love, little children, you cannot grow in holiness and cannot do good deeds. Therefore, little children, pray without ceasing that God reveals His love to you. I have invited all of you to unite yourselves with me and to love. Today I am with you and invite you to discover love in your hearts and in the families. For God to live in your hearts, you must love. Thank you for having responded to my call."

In Jesus, Mary and Joseph! Cathy Nolan (c) Mary TV 2022

#### ПРИГАДУЄМО УСІМ ПАРАФІЯНАМ

Щоб гідно принимати Святі Тайни парафіянин повинен жити за правилами віри та серйозно підготувитися. Добрі (віддані) парафіяни є ті котрі:

В неділі й свята беруть участь в Святій Літургії

Жертвують час, таланти і матеріально підтримують парафію

Записані до парафії

Знають загальні правди й молитви нашої віри

## **A REMINDER TO ALL PARISHIONERS**

Reception of the Sacraments requires the committed practice of the faith and serious preparation. Committed parishioners are those who:

Attend Divine Liturgy on Sunday's and Feast Days

Give of their time, talents and financial resources

Have enrolled in the parish

Know and understand the basic prayer and tenets of our faith

#### Remember Our Parish in Your Will

You can leave a lasting legacy to benefit future generations! Please remember our Immaculate Conception Ukrainian Catholic Parish when creating your will. Your good works will continue after you have gone! **Please contact the office for information.** 

### Згадайте нашу парафію у Вашому заповіті

Ви можете залишити частину своєї спадчини на благо майбутних поколінь! Ласкаво, памятайте, парафію Непорочного Зачаття Пречистої Діви Марії при створеню Вашого заповіту. Ваші добрі діла будуть продовжуватися після Вашого повернення Додому, до вічного життя!